

Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore

Quincuagésima primera sesión
Ginebra, 30 de mayo a 5 de junio de 2025

FONDO DE LA OMPI DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS PARA LAS COMUNIDADES INDÍGENAS Y LOCALES ACREDITADAS: NOTA INFORMATIVA EN MATERIA DE CONTRIBUCIONES Y SOLICITUDES DE ASISTENCIA

Documento preparado por la Secretaría

En el presente documento se facilita información al Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore sobre el funcionamiento del Fondo de la OMPI de Contribuciones Voluntarias para las Comunidades Indígenas y Locales Acreditadas. En el Anexo del documento WO/GA/32/6 figura el reglamento aplicable al Fondo aprobado por la Asamblea General de la OMPI en su trigésimo segundo período de sesiones, celebrado en septiembre de 2005, y modificado por la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones, celebrado en septiembre de 2010.

En el artículo 6.f) del reglamento se establece lo siguiente:

- “f) Antes de cada sesión del Comité, el director general de la OMPI entregará a los participantes un documento en el que se informará acerca de lo siguiente:
 - i) las contribuciones voluntarias que se hayan realizado en favor del Fondo hasta la fecha de elaboración del documento;
 - ii) la identidad de los contribuyentes (salvo que estos últimos deseen preservar su anonimato);
 - iii) la cuantía de los recursos disponibles habida cuenta de las sumas ya utilizadas;

- iv) la lista de personas que se hayan beneficiado del Fondo desde el anterior documento de información;
- v) las personas seleccionadas para beneficiarse del Fondo y que hayan renunciado a la ayuda;
- vi) el importe de la financiación asignada a cada beneficiario; y
- vii) una reseña suficientemente completa de los candidatos que hayan presentado una solicitud de financiación para la sesión siguiente.

Dicho documento se someterá también a examen y deliberación de los miembros de la Junta Asesora.”

El presente documento constituye la cuadragésima tercera nota informativa de esa índole, conforme a lo dispuesto por la decisión de la Asamblea General de la OMPI.

A continuación figura la información que debe transmitirse a los participantes en la quincuagésima primera sesión del Comité:

Nivel de contribuciones voluntarias abonadas al Fondo hasta el 17 de abril de 2025 y nombre de los contribuyentes:

86 092,60 francos suizos (equivalentes a 500 000 coronas suecas al tipo de cambio vigente), abonados el 7 de noviembre de 2006 por el Swedish International Biodiversity Programme (SwedBio/CBM);

31 684 francos suizos (equivalentes a 20 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 20 de diciembre de 2006 por el Gobierno de Francia;

29 992,50 francos suizos (equivalentes a 25 000 dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio vigente), abonados el 27 de marzo de 2007 por el Fondo Christensen;

150 000 francos suizos, abonados el 8 de junio de 2007 por el Instituto Federal Suizo de Propiedad Intelectual (Berna, Suiza);

5 965,27 francos suizos (equivalentes a 5 000 dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio vigente), abonados el 14 de agosto de 2007 por el Ministerio de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica;

98 255,16 francos suizos (equivalentes a 60 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 20 de diciembre de 2007 por el Gobierno de Noruega;

100 000 francos suizos, abonados el 7 de febrero de 2008 por el Instituto Federal Suizo de Propiedad Intelectual (Berna, Suiza);

12 500 francos suizos (equivalentes a 13 441 dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio vigente), abonados el 25 de marzo de 2011 por el Ministerio de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica;

500 francos suizos (equivalentes a 573 dólares de los Estados Unidos al tipo de cambio vigente), abonados el 10 de mayo de 2011 por un contribuyente anónimo;

89 500 francos suizos (equivalentes a 100 000 dólares australianos al tipo de cambio vigente), abonados el 20 de octubre de 2011 por el Gobierno de Australia;

15 000 francos suizos, abonados el 20 de junio de 2013 por el Gobierno de Australia;¹

4 694,40 francos suizos, abonados el 20 de junio de 2013 por el Gobierno de Nueva Zelanda;

37 835 francos suizos, abonados el 28 de febrero de 2017 por el Gobierno de Australia;

18 268,75 francos suizos (el equivalente de 25 000 dólares canadienses al tipo de cambio vigente), abonados el 27 de marzo de 2019 por el Gobierno del Canadá;

16 227,93 francos suizos (el equivalente de 15 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 6 de noviembre de 2019 por el Gobierno de Finlandia;

16 158,98 francos suizos (el equivalente de 15 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 9 de diciembre de 2019 por el Gobierno de Alemania;²

14 233,70 francos suizos (el equivalente de 15 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 13 de septiembre de 2022 por el Gobierno de Alemania;

817,10 francos suizos, abonados el 3 de marzo de 2023 a nombre de contribuyentes anónimos, tras una petición de contribuciones voluntarias realizada por el presidente del Comité durante su cuadragésima sexta sesión;

29 795,36 francos suizos (el equivalente de 50 000 dólares australianos al tipo de cambio vigente), abonados el 22 de junio de 2023 por el Gobierno de Australia;

872,60 francos suizos abonados el 4 de julio de 2023, en nombre de contribuyentes anónimos, tras una petición de contribuciones voluntarias realizada por el presidente del Comité durante su cuadragésima séptima sesión;

8 239,99 francos suizos (el equivalente de 167 555 pesos mexicanos al tipo de cambio vigente), abonados el 7 de agosto de 2023 por el Instituto Nacional de los Pueblos Indígenas de México; y

18 518,24 francos suizos (el equivalente de 20 000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 8 de febrero de 2024 por la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (España).

Importe total de las contribuciones voluntarias abonadas al Fondo hasta el 17 de abril de 2025: 784 369,36 francos suizos.

Cuantía de los recursos disponibles:

- Cuantía disponible en el Fondo el 17 de abril de 2025, incluidos los gastos e intereses bancarios: 0 francos suizos.
- Cuantía comprometida con vistas a la quincuagésima primera sesión del Comité: No se ha contraído ningún compromiso dado el importe del Fondo disponible al 17 de abril de 2025.

¹ El 2 de septiembre de 2013 se reembolsaron 782,22 francos suizos al Gobierno de Australia, de conformidad con las condiciones convenidas para la utilización de la contribución aportada por dicho Gobierno.

² El 8 de enero de 2021 se reembolsaron 16 158,98 francos suizos al Gobierno de Alemania, de conformidad con las condiciones convenidas para el uso de la contribución efectuada por dicho Gobierno.

- Cuantía disponible en el Fondo menos la cantidad comprometida al 17 de abril de 2025: 0 francos suizos.

Lista de personas que han recibido ayuda del Fondo o que han sido recomendadas para ello desde la publicación de la nota anterior:³

Solicitantes que fueron recomendados para recibir financiación, a la espera de la disponibilidad de fondos, con vistas a la quincuagésima sesión del Comité,⁴ para quienes no se disponía de medios suficientes al 20 de enero de 2025 y no recibieron financiación (por orden de prioridad):

Sra. Edith BASTIDAS

Nombre de la ONG observadora invitada que designó al solicitante: Red Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad (RMIB)

Sede de la ONG observadora invitada: Ciudad de Panamá (Panamá)

Nacionalidad del solicitante: Colombia

Sr. Mikhail TODYSHEV

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al solicitante: Elders Council of the Shor People

Sede de la ONG observadora invitada: Novokuznetz (Federación de Rusia)

Nacionalidad del solicitante: Federación de Rusia

Sra. Nongpoklai SINHA

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al candidato: Ethnic Community Development Organization (ECDO)

Sede de la ONG observadora acreditada: Sylhet (Bangladesh)

Nacionalidad del solicitante: Bangladesh

Sr. Hamadi AG MOHAMED ABBA

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al solicitante: ADJMOR

Sede de la ONG observadora acreditada: Tombuctú (Malí)

Nacionalidad del solicitante: Malí

Solicitantes que fueron recomendados para recibir financiación, a la espera de la disponibilidad de fondos, con vistas a la quincuagésima primera sesión del Comité,⁵ para quienes no se disponía de medios suficientes al 17 de abril de 2025 (por orden de prioridad):

Sra. Obianuju AWAN

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al solicitante: Paul Awan Initiative for Development

Sede de la ONG observadora acreditada: Calabar (Nigeria)

Nacionalidad del solicitante: Nigeria

Sr. Manu CADDIE

Nombre de la ONG observadora invitada que designó al solicitante: Aotearoa Indigenous Rights Charitable Trust

Sede de la ONG observadora invitada: Ruatoria (Nueva Zelanda)

Nacionalidad del solicitante: Nueva Zelanda

³ Documento WIPO/GRTKF/IC/50/INF/4 del 22 de enero de 2025.

⁴ Anexo del documento WIPO/GRTKF/IC/49/INF/6, del 5 de diciembre de 2024.

⁵ Anexo del documento WIPO/GRTKF/IC/50/INF/6, del 6 de marzo de 2025.

Sra. María Eugenia CHOQUE QUISPE

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al solicitante: Centro de Estudios Multidisciplinarios Aymara (CEM-Aymara)

Sede de la ONG observadora acreditada: La Paz (Estado Plurinacional de Bolivia)

Nacionalidad del solicitante: Bolivia (Estado Plurinacional de)

Sr. Ngwang Sonam SHERPA

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al candidato: Green Forum Nepal (GFN)

Sede de la ONG observadora acreditada: Bakhundole, Lalitpur (Nepal)

Nacionalidad del solicitante: Nepal

Sra. Irina KURILOVA

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al solicitante: Centre for Support of Indigenous Peoples of the North/Russian Indigenous Training Centre (CSIPN/RITC)

Sede de la ONG observadora acreditada: Moscú (Federación de Rusia)

Nacionalidad del solicitante: Federación de Rusia

Gastos realizados por el Fondo en relación con la quincuagésima sesión del Comité:

Ninguno.

Importes comprometidos con vistas a la quincuagésima primera sesión del Comité:

Ninguno.

Lista de los solicitantes de financiación para la quincuagésima segunda sesión del Comité (con sujeción a la renovación del mandato del Comité por la Asamblea General de la OMPI):

Sra. Jennifer Tauli CORPUZ

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al candidato: *Tebtebba Foundation – Indigenous Peoples' International Center for Policy Research and Education*

Sede de la ONG invitada que efectúa la designación: Baguio (Filipinas)

Nacionalidad del solicitante: Filipinas

Sra. Nihal KADIOĞLU ÇEVİK

Nombre de la ONG observadora acreditada que designó al candidato: Kültürel Araştırmalar Vakfı (KAV)/Fundación para la Investigación Cultural

Sede de la ONG observadora acreditada: Karşıyaka/İzmir, Türkiye

Nacionalidad del solicitante: Türkiye

Se invita al Comité a tomar nota del contenido del presente documento.

[Fin del documento]